

mit Akku, 1,5 mm Silikonspitze, LED-Display, für iPads

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Touchscreen-Eingabestifts. Dank ihm arbeiten Sie auf Ihrem iPad schnell und effizient.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Eingabestift optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Eingabestift mit Silikonspitze
- Ersatz-Silikonspitze
- Bedienungsanleitung

Optionales Zubehör

- USB-C-Ladekabel
- USB-Netzteil
- Ersatzspitzen (ZX-5301)

Technische Daten

Akku	Li-Ion-Akku
Rating	5 V DC 0,1 A
Silikonspitze	1,5 mm
Handballen-Unterdrückung	Ja
Magnet-Halterung	Ja
LED-Display	Ladestandsanzeige

Maße (∅ x L)	9 x 163 mm
Gewicht	12 g

Kompatible Geräte

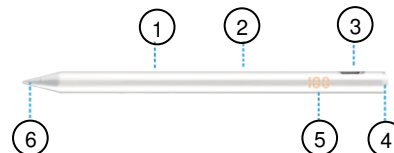
iPad-Modell	Modellnummer
iPad (6. – 9. Generation)	A1954/A1893/A2200 A2198/A2197/A2270 A2428/A2429/A2430 A2602/A2603/A2604
iPad Air (3. und 4. Generation)	A2152/A2123/A2153 A2154/A2316/A2324 A2325/A2072
iPad mini (5. und 6. Generation)	A2133/A2124/A2126 A2125/A2567/A2568
iPad Pro 12,9" (3 – 5. Generation)	A1876/A1895/A2014 A1983/A2229/A2069 A2232/A2233/A2378 A2461/A2379/A2462
iPad Pro 11" (1. – 3. Generation)	A1980/A1934/A2013 A1979/A2228/A2068 A2230/A2231/A2377 A2459/A2301/A2460



HINWEIS:

Ihr Gerät benötigt iOS 12.2 oder höher.

Produktdetails



1. Magnet
2. Akku
3. USB-C-Ladeport
4. Ein/Aus-Taste
5. LED-Display
6. Silikonspitze

Inbetriebnahme

1. Akku aufladen

Verbinden Sie ein USB-C-Ladekabel mit dem Ladeport Ihres Eingabestiftes und einer geeigneten Stromquelle (z.B. iPad, PC, Powerbank, USB-Netzteil). Während des Ladens zeigt das LED-Display den aktuellen Ladestand und ein kleiner Punkt blinkt. Zeigt das Display 100 an, ist der Akku zu 100 % geladen und der Ladevorgang ist abgeschlossen.



HINWEIS:

Beträgt der verbleibende Akkustand 10 % oder weniger, blinkt die LED-Anzeige, um Sie ans Laden zu erinnern.

Verwendung



HINWEIS:

Verwenden Sie einen Bildschirmschutz in der Stärke 3 H, um Kratzer auf dem Bildschirmschutz zu vermeiden. Geräte mit einem Hartglas-Bildschirmschutz können beim Schreiben eine geringe Ansprechempfindlichkeit aufweisen.

Ein- und ausschalten

1. Berühren Sie die Ein/Aus-Taste, um den Eingabestift einzuschalten.
2. Berühren Sie die Ein/Aus-Taste 2x, um ihn wieder auszuschalten. Der Zeitabstand sollte dabei nicht unter 1 Sekunde betragen.



HINWEIS:

Der Eingabestift schaltet sich nach 10 Minuten ohne Eingabe automatisch aus.

Schreiben

Je stärker Sie den Eingabestift beim Schreiben neigen, desto dicker wird die Linie.

Screenshots aufnehmen

Fahren Sie mit dem Eingabestift von der linken unteren Ecke diagonal über das iPad-Display zur rechten oberen Ecke, um einen Screenshot aufzunehmen.

Silikonspitze wechseln

Schrauben Sie die Silikonspitze vom Eingabestift ab und dann eine neue Spitze auf.

Problemlösungen

Eingabestift funktioniert nicht:

- Überprüfen Sie, dass Ihr iPad-Modell kompatibel ist.
- War Ihr iPad zuvor mit dem Apple Pencil verbunden, trennen Sie ihn und starten Sie Ihr iPad neu.
- Überprüfen Sie, dass Ihr Eingabestift eingeschaltet und der Akku geladen ist.

Handballen-Unterdrückung funktioniert nicht:

- Aktivieren Sie unter Einstellungen → Apple Pencil die Option 'Only draw with Apple Pencil'

Eingabestift bewegt sich nicht leichtgängig:

- Ersetzen Sie die Silikonspitze.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose geladen wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!

- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lassen Sie das Gerät nicht im Auto liegen, da starke Sonneneinstrahlung zu hohen Temperaturen im Auto führt.
- Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Klimaanlage-Ausgängen mit starken Temperaturschwankungen.
- Nutzen Sie keine Seife, Alkohol oder Waschmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Tauschen Sie die Spitze des Stifts nicht gegen eine andere ein. Das Entfernen der Spitze verursacht Funktionsfehler.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie

das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.

- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.
- Achten Sie beim Aufladen des Akkus unbedingt auf die richtige Polarität des Ladesteckers. Bei falschem Ladesteckeranschluss, ungeeignetem Ladegerät oder vertauschter Polarität besteht Kurzschluss- und Explosionsgefahr!
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30% des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-5300-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtas, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-5300 ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce stylet de saisie pour écran tactile. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Stylet de saisie avec pointe en silicone
- Pointe en silicone de rechange
- Mode d'emploi

Accessoires en option (disponibles séparément sur www.pearl.fr) :

- Câble de chargement USB-C
- Adaptateur secteur USB
- Pointes de rechange (ZX5301)

Caractéristiques techniques

Batterie	Batterie lithium-ion
Alimentation	5 V DC / 0,1 A
Pointe en silicone	1,5 mm
Suppression de la paume de la main	Oui
Support magnétique	Oui
Écran LED	Affichage du niveau de charge
Dimensions (Ø x L)	9 x 163 mm
Poids	12 g

Appareils compatibles

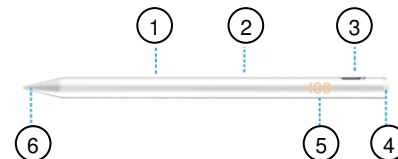
Modèle d'iPad	Número de modèle
iPad (génération 6 – 9)	A1954/A1893/A2200 A2198/A2197/A2270 A2428/A2429/A2430 A2602/A2603/A2604
iPad Air (génération 3 et 4)	A2152/A2123/A2153 A2154/A2316/A2324 A2325/A2072
iPad mini (génération 5 et 6)	A2133/A2124/A2126 A2125/A2567/A2568
iPad Pro 12,9" (génération 3 – 5)	A1876/A1895/A2014 A1983/A2229/A2069 A2232/A2233/A2378 A2461/A2379/A2462
iPad Pro 11" (génération 1 – 3)	A1980/A1934/A2013 A1979/A2228/A2068 A2230/A2231/A2377 A2459/A2301/A2460



NOTE :

Votre appareil nécessite le système d'exploitation iOS 12.2 ou supérieur.

Description du produit



1. Aimant
2. Batterie
3. Port de chargement USB-C
4. Bouton Marche/Arrêt
5. Écran LED
6. Pointe en silicone

Mise en marche

1. Recharger la batterie

Branchez un câble de chargement USB-C au port de chargement de votre stylet de saisie et à une source d'alimentation appropriée (par ex. iPad, ordinateur, batterie d'appoint, adaptateur secteur). Pendant le processus de chargement, l'écran LED affiche le niveau de charge actuel et un petit point clignote. Lorsque l'écran affiche 100, cela signifie que la batterie est rechargée à 100 % et que le processus de chargement est terminé.



NOTE :

Si le niveau de charge restant est de 10 % ou moins, le voyant LED clignote pour vous rappeler de recharger l'appareil.

Utilisation



NOTE :

Afin d'éviter de rayer votre protection pour écran, celle-ci doit avoir une dureté de 3 H.

Les appareils avec une protection pour écran en verre renforcé peuvent présenter une faible détectivité lorsque vous écrivez.

Allumer et éteindre

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le stylet de saisie.
2. Appuyez deux fois sur le bouton Marche/Arrêt pour l'éteindre. L'intervalle de temps ne doit pas être inférieur à 1 seconde.



NOTE :

Le stylet de saisie s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes sans saisie.

Écrire

Plus vous inclinez le stylet de saisie lorsque vous écrivez, plus la ligne est épaisse.

Effectuer une capture d'écran

Faites glisser le stylet de saisie en diagonale sur l'écran de l'iPad, du coin inférieur gauche au coin supérieur droit, pour effectuer une capture d'écran.

Remplacer la pointe en silicone

Dévissez la pointe en silicone du stylet de saisie, puis vissez une pointe neuve.

Dépannage

Le stylet de saisie ne fonctionne pas :

- Vérifiez si votre modèle d'iPad est compatible.
- Si votre iPad était auparavant connecté à l'Apple Pencil, déconnectez-le et redémarrez votre iPad.
- Vérifiez si votre stylet de saisie est allumé et si la batterie est rechargée.

La suppression de la paume de la main ne fonctionne pas :

- Sous Réglages → Apple Pencil, activez l'option 'Only draw with Apple Pencil'.

Le stylet ne se déplace pas facilement :

- Remplacez la pointe en silicone.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !

- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne laissez pas l'appareil dans une voiture, car le rayonnement du soleil peut provoquer une forte température à l'intérieur de la voiture.
- N'utilisez ni savon, ni alcool, ni détergeant pour nettoyer l'appareil.

- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Ne posez pas l'appareil à proximité des sorties d'une climatisation avec de forts écarts de température.
- Ne remplacez pas la pointe du stylet par une autre. Le retrait de la pointe entraîne un dysfonctionnement.
- Ne laissez pas la batterie chauffer à plus de 60°C et ne la jetez pas dans le feu : risque d'explosion, de feu et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas la batterie.
- N'essayez jamais d'ouvrir la batterie.
- Restez à proximité de la batterie lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température.

- N'exposez pas la batterie à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie.
- Interrompez le processus de chargement immédiatement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Cessez immédiatement de l'utiliser.
- Pour le chargement de la batterie, respectez obligatoirement la bonne polarité du connecteur. Un mauvais branchement de la fiche de chargement, un chargeur inadapté ou une polarité inversée créent un risque de court-circuit et d'explosion !
- Veillez à ne jamais décharger complètement la batterie ; cela diminue sa durée de vie.
- Si vous pensez ne pas utiliser la batterie durant une longue période, nous vous recommandons de la laisser chargée à environ 30 % de sa capacité.
- Ne la stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage se situe entre 10 et 20°C.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.

- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, ZX-5300, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, et 2014/30/UE.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.